



**ROYAL<sup>®</sup>**  
CLIMA

## **ВНУТРЕННИЕ БЛОКИ DC Inverter VRF-систем**

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Перед началом работы внимательно прочитайте  
и сохраните данное руководство





## СОДЕРЖАНИЕ

|                                                                     |    |
|---------------------------------------------------------------------|----|
| НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА .....                                            | 3  |
| ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ.....                                           | 3  |
| НАСТЕННЫЕ БЛОКИ.....                                                | 4  |
| КОМПАКТНЫЕ ЧЕТЫРЕХПОТОЧНЫЕ КАССЕТНЫЕ БЛОКИ .....                    | 6  |
| СТАНДАРТНЫЕ ЧЕТЫРЕХПОТОЧНЫЕ КАССЕТНЫЕ БЛОКИ .....                   | 8  |
| КАНАЛЬНЫЕ БЛОКИ (ВЫСОКОНАПОРНОЕ ИСПОЛНЕНИЕ).....                    | 10 |
| КАНАЛЬНЫЕ БЛОКИ (ВЕРТИКАЛЬНОЕ ИСПОЛНЕНИЕ<br>СКРЫТОГО МОНТАЖА) ..... | 16 |
| ТОНКИЕ КАНАЛЬНЫЕ БЛОКИ .....                                        | 18 |
| ТОНКИЕ КАНАЛЬНЫЕ БЛОКИ С DC-МОТОРОМ.....                            | 19 |
| НАПОЛЬНО-ПОТОЛОЧНЫЕ БЛОКИ.....                                      | 20 |
| ПРОВОДНОЙ ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ RCUW-M01N .....                          | 21 |
| ОПИСАНИЕ ПУЛЬТА ДУ .....                                            | 27 |
| УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ И ХРАНЕНИЯ .....                            | 28 |
| ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ .....                                            | 28 |
| ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ.....                                              | 28 |
| СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ .....                                             | 28 |
| СЕРТИФИКАЦИЯ .....                                                  | 28 |

### Уважаемый покупатель!

Поздравляем вас с покупкой и благодарим за удачный выбор кондиционера воздуха бренда Royal Clima.

Перед началом эксплуатации прибора просим вас внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

## ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

### ОСТОРОЖНО!

Требования, несоблюдение которых может привести к серьезной травме или летальному исходу.

### ВНИМАНИЕ!

Требования, несоблюдение которых может привести к тяжелой травме или серьезному повреждению оборудования.

#### Примечания:

1. Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств.
2. В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены опечатки.
3. Внимательно прочитайте эту инструкцию перед установкой и эксплуатацией кондиционера, если после прочтения инструкции у Вас останутся вопросы по эксплуатации прибора, обратитесь к продавцу или в специализированный сервисный центр для получения разъяснений.
4. На изделии присутствует этикетка, на которой указаны технические характеристики и другая полезная информация о приборе.

#### Используемые знаки безопасности на упаковке



##### ВНИМАНИЕ

Этот символ означает, что следует внимательно прочитать руководство по эксплуатации.



##### ВНИМАНИЕ

Этот символ указывает на то, что обслуживающий персонал должен обращаться с этим оборудованием со ссылкой на руководство по установке.



##### ВНИМАНИЕ

Этот символ показывает, что доступна такая информация, как руководство по эксплуатации или инструкция по установке.

## ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

### ВНИМАНИЕ!

- Монтаж кондиционера должен осуществляться квалифицированными специалистами официального дилера.
- Перед установкой кондиционера убедитесь, что параметры местной электрической сети соответствуют параметрам, указанным на табличке с техническими данными прибора.
- Не допускается установка кондиционера в местах возможного скопления легко воспламеняющихся газов и помещениях с повышенной влажностью (ванные комнаты, зимние сады).
- Не устанавливайте кондиционер вблизи источников тепла.
- Все кабели и розетки должны соответствовать техническим характеристикам прибора и электрической сети.
- Кондиционер должен быть надежно заземлен.
- После установки кондиционера электрическая вилка должна находиться в доступном месте.
- Используйте прибор только по назначению, указанному в данной инструкции.
- Не храните бензин и другие летучие и легковоспламеняющиеся жидкости вблизи кондиционера – это очень опасно!
- Кондиционер не дает притока свежего воздуха! Чаще проветривайте помещение, особенно если в помещении работают приборы на жидком топливе, которые снижают количество кислорода в воздухе.

### ОСТОРОЖНО!

- Если поврежден кабель питания, он должен быть заменен производителем или авторизованной сервисной службой или другим квалифицированным специалистом, во избежание серьезных травм.
- Кондиционер должен быть установлен с соблюдением существующих местных норм и правил эксплуатации электрических сетей.
- Неисправные батарейки пульта должны быть заменены.
- Кондиционер должен быть установлен на достаточно надежных кронштейнах.
- Не засовывайте посторонние предметы в воздухозаборные решетки кондиционера. Это опасно, т.к. вентилятор вращается с высокой скоростью.
- Не позволяйте детям играть с кондиционером.
- Не охлаждайте и не нагревайте воздух в помещении очень сильно, если в нем находятся дети или инвалиды.

## НАЗНАЧЕНИЕ

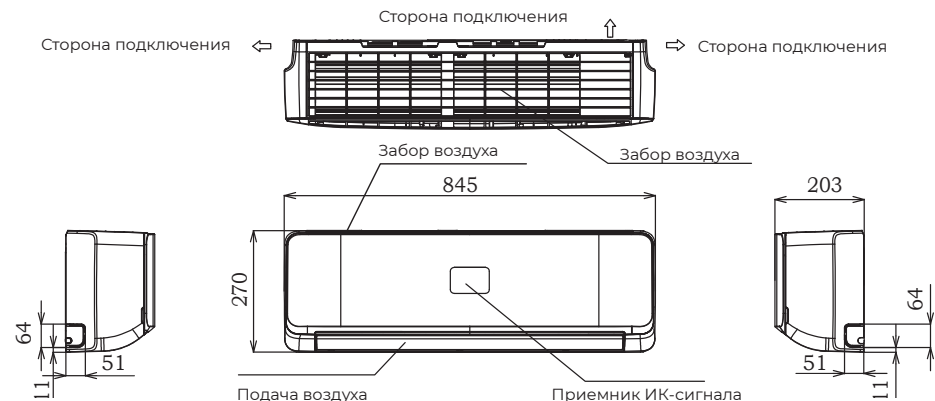
Данное изделие предназначено для эксплуатации в коммерческих помещениях, торговых помещениях, общественных зонах, помещениях легкой промышленности, фермах.

## НАСТЕННЫЕ БЛОКИ

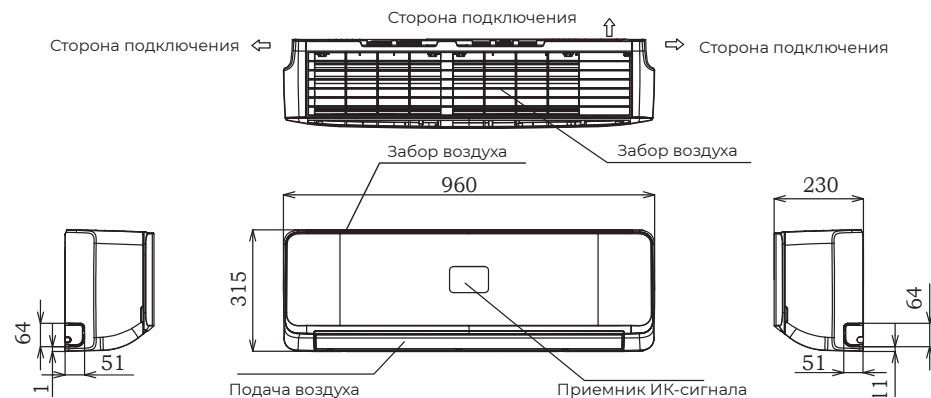
| Модель                                       | RCS-05DJ                                 | RCS-07DJ                    | RCS-09DJ                    | RCS-12DJ                    |
|----------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Напряжение питания                           | AC 1 ф, 220-240 В/50 Гц                  |                             |                             |                             |
| Номинальная холодопроизводительность, кВт    | 1,7                                      | 2,2                         | 2,8                         | 3,6                         |
| Номинальная теплопроизводительность, кВт     | 2,0                                      | 2,5                         | 3,3                         | 4                           |
| Потребление электроэнергии (охлаждение), кВт | 0,02                                     | 0,02                        | 0,02                        | 0,03                        |
| Потребление электроэнергии (обогрев), кВт    | 0,02                                     | 0,02                        | 0,02                        | 0,03                        |
| Уровень звукового давления, дБ(А)            | 33/32/32/30/28                           | 36/35/33/32/30/28           | 36/35/33/32/30/28           | 38/35/33/32/30/28           |
| Хладагент                                    | R410A (поставляются заправленные азотом) |                             |                             |                             |
| Габариты, мм                                 | 270×845×203                              |                             |                             |                             |
| Вес нетто, кг                                | 9                                        |                             |                             |                             |
| Вес брутто, кг                               | 12,5                                     |                             |                             |                             |
| Расход воздуха, м³/ч                         | 520/500/490/<br>450/430/420              | 590/550/520/<br>490/450/420 | 590/550/520/<br>490/450/420 | 620/550/520/<br>490/450/420 |
| Жидкостная линия, мм                         | Ø 6,35                                   |                             |                             |                             |
| Газовая линия, мм                            | Ø 9,53                                   |                             |                             |                             |
| Дренаж                                       | VP16                                     |                             |                             |                             |
| Габариты в упаковке, мм                      | 375×943×310                              |                             |                             |                             |

| Модель                                       | RCS-15DJ                                 | RCS-18DJ                    | RCS-24DJ                       | RCS-28DJ                        |
|----------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| Напряжение питания                           |                                          |                             |                                |                                 |
| Номинальная холодопроизводительность, кВт    | 4,5                                      | 5,6                         | 7,1                            | 8,4                             |
| Номинальная теплопроизводительность, кВт     | 5                                        | 6,3                         | 8,0                            | 8,4                             |
| Потребление электроэнергии (охлаждение), кВт | 0.02                                     | 0.03                        | 0.05                           | 0.08                            |
| Потребление электроэнергии (обогрев), кВт    | 0.03                                     | 0.03                        | 0.07                           | 0.08                            |
| Уровень звукового давления, дБ(А)            | 38/37/36/32/31/29                        | 40/38/36/35/33/31           | 45/42/41/38/35/31              | 50/48/45/41/36/33               |
| Хладагент                                    | R410A (поставляются заправленные азотом) |                             |                                |                                 |
| Габариты, мм                                 | 315×960×230                              | 315×1120×230                |                                |                                 |
| Вес нетто, кг                                | 13                                       | 14,5                        |                                |                                 |
| Вес брутто, кг                               | 17                                       | 19                          |                                |                                 |
| Расход воздуха, м³/ч                         | 690/660/620/<br>540/520/480              | 970/900/850/<br>800/730/690 | 1200/1080/1020/<br>900/800/700 | 1400/1320/1200/<br>1020/850/730 |
| Жидкостная линия, мм                         | Ø 6.35                                   | Ø 9.53                      |                                |                                 |
| Газовая линия, мм                            | Ø 12.7                                   | Ø 15.88                     |                                |                                 |
| Дренаж                                       | VP16                                     |                             |                                |                                 |
| Габариты в упаковке, мм                      | 430×1058×328                             | 430×1223×328                |                                |                                 |

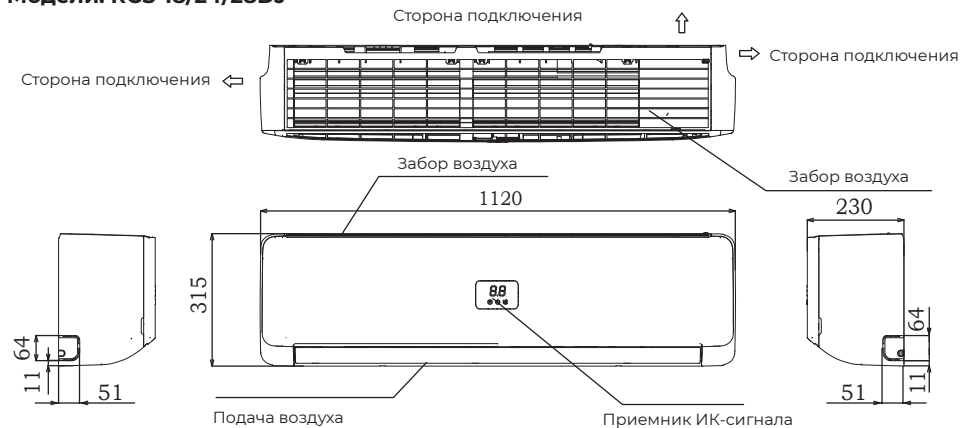
### Модели: RCS-05/07/09/12D



### Модели: RCS-15DJ



### Модели: RCS-18/24/28DJ

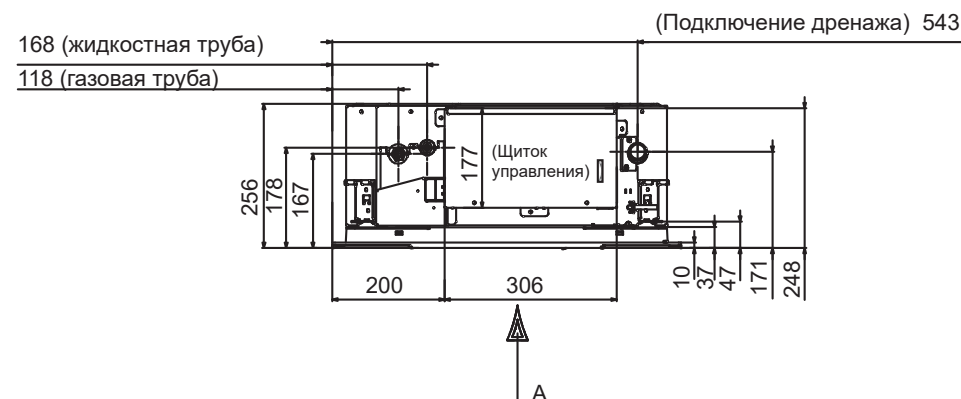
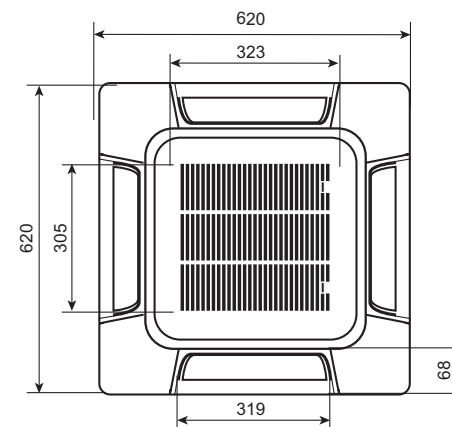
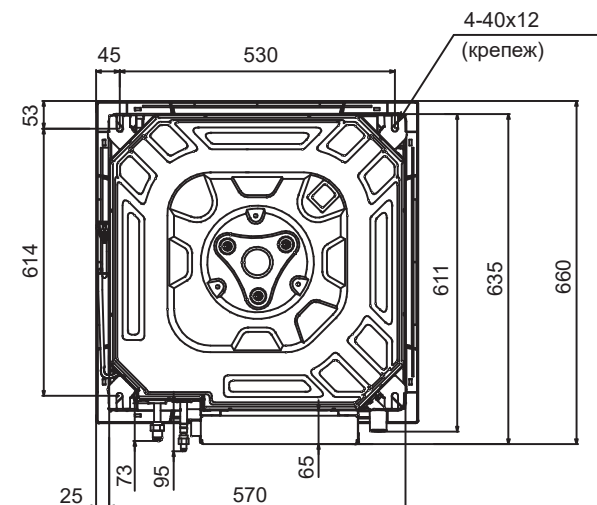


## КОМПАКТНЫЕ ЧЕТЫРЕХПОТОЧНЫЕ КАССЕТНЫЕ БЛОКИ

| Модель                                        | RCC-05CFD    | RCC-07CFD    | RCC-09CFD    | RCC-12CFD    |
|-----------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Модель панели                                 | RCPE-D       |              |              |              |
| Напряжение питания                            | 220-240/1/50 |              |              |              |
| Номинальная холодопроизводительность, кВт     | 1,5          | 2,2          | 2,8          | 3,6          |
| Номинальная теплопроизводительность, кВт      | 2,0          | 2,5          | 3,3          | 4,2          |
| Уровень звукового давления (макс.), дБ(А)     | 30           | 30           | 32           | 34           |
| Габариты, мм                                  | 570×570×215  | 570×570×215  | 570×570×215  | 570×570×215  |
| Габариты в упаковке, мм                       | 730×668×292  | 730×668×292  | 730×668×292  | 730×668×292  |
| Вес Нетто, кг                                 | 14,5         | 14,5         | 14,8         | 14,8         |
| Вес Брутто, кг                                | 17,3         | 17,3         | 17,6         | 17,6         |
| Хладагент                                     | R410A        | R410A        | R410A        | R410A        |
| Воздушный поток (макс.), м³/ч                 | 430          | 430          | 470          | 490          |
| Потребляемая мощность, Вт                     | 14           | 14           | 14           | 16           |
| Рабочий ток, А                                | 0,2          | 0,2          | 0,25         | 0,3          |
| Жидкость, мм (дюйм)                           | Ø 6,35 (1/4) | Ø 6,35 (1/4) | Ø 6,35 (1/4) | Ø 6,35 (1/4) |
| Газ, мм (дюйм)                                | Ø 12,7 (1/2) | Ø 12,7 (1/2) | Ø 12,7 (1/2) | Ø 12,7 (1/2) |
| Дренаж, мм                                    | 32           | 32           | 32           | 32           |
| Высота подъема жидкости дренажным насосом, мм | до 1200      | до 1200      | до 1200      | до 1200      |

| Модель                                        | RCC-15CFD    | RCC-17CFD    | RCC-19CFD    |
|-----------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|
| Модель панели                                 | RCPE-D       |              |              |
| Напряжение питания                            | 220-240/1/50 |              |              |
| Номинальная холодопроизводительность, кВт     | 4,5          | 5,0          | 5,6          |
| Номинальная теплопроизводительность, кВт      | 5,0          | 5,6          | 6,3          |
| Уровень звукового давления (макс.), дБ(А)     | 38           | 42           | 45           |
| Габариты, мм                                  | 570×570×215  | 570×570×215  | 570×570×215  |
| Габариты в упаковке, мм                       | 730×668×292  | 730×668×292  | 730×668×292  |
| Вес Нетто, кг                                 | 15,8         | 15,8         | 15,8         |
| Вес Брутто, кг                                | 18,6         | 18,6         | 18,6         |
| Хладагент                                     | R410A        | R410A        | R410A        |
| Воздушный поток (макс.), м³/ч                 | 560          | 660          | 750          |
| Потребляемая мощность, Вт                     | 22           | 30           | 40           |
| Рабочий ток, А                                | 0,35         | 0,42         | 0,56         |
| Жидкость, мм (дюйм)                           | Ø 6,35 (1/4) | Ø 6,35 (1/4) | Ø 6,35 (1/4) |
| Газ, мм (дюйм)                                | Ø 12,7 (1/2) | Ø 12,7 (1/2) | Ø 12,7 (1/2) |
| Дренаж, мм                                    | 32           | 32           | 32           |
| Высота подъема жидкости дренажным насосом, мм | до 1200      | до 1200      | до 1200      |

Параметры производительности указаны при:  
 Охл.: Твн = +27 °С по сух. терм.; +19 °С по вл. терм.; Тнар = +35 °С  
 Нагр.: Твн = +20 °С; Тнар = +7 °С по сух. терм.; +6 °С  
 Длина трассы: 7,5 м; перепад 0 м.

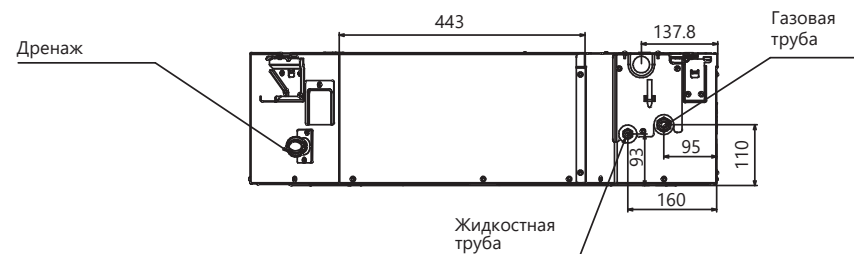
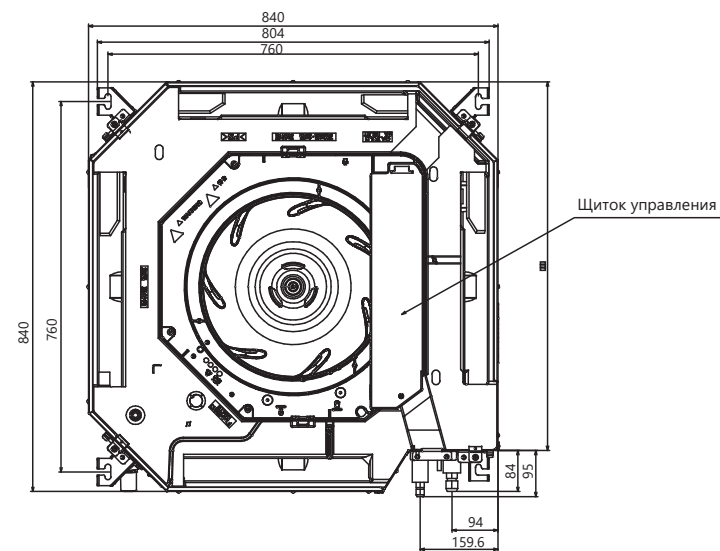
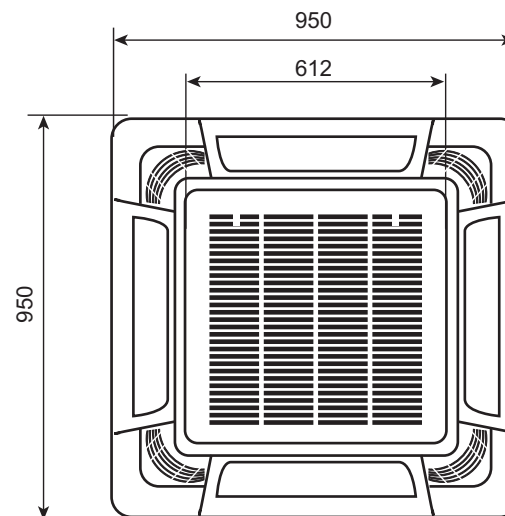


## СТАНДАРТНЫЕ ЧЕТЫРЕХПОТОЧНЫЕ КАССЕТНЫЕ БЛОКИ

| Модель                                        | RCBC-19FKD   | RCBC-24FKD    | RCBC-30FKD    |
|-----------------------------------------------|--------------|---------------|---------------|
| Модель панели                                 | RCPE-G       |               |               |
| Напряжение питания                            | 220-240/1/50 |               |               |
| Номинальная холодопроизводительность, кВт     | 5,6          | 7,1           | 9,0           |
| Номинальная теплопроизводительность, кВт      | 6,3          | 8,0           | 10,0          |
| Уровень звукового давления (макс.), дБ(А)     | 34           | 36            | 37            |
| Габариты, мм                                  | 840×840×238  | 840×840×238   | 840×840×288   |
| Габариты в упаковке, мм                       | 945×945×292  | 945×945×292   | 945×945×342   |
| Вес Нетто, кг                                 | 21           | 23            | 26            |
| Вес Брутто, кг                                | 25           | 27            | 31            |
| Хладагент                                     | R410A        | R410A         | R410A         |
| Воздушный поток (макс.), м³/ч                 | 1320         | 1620          | 1620          |
| Потребляемая мощность, Вт                     | 40           | 70            | 60            |
| Рабочий ток, А                                | 0,5          | 0,9           | 0,8           |
| Жидкость, мм (дюйм)                           | Ø 6,35 (1/4) | Ø 9,53 (3/8)  | Ø 9,53 (3/8)  |
| Газ, мм (дюйм)                                | Ø 12,7 (1/2) | Ø 15,88 (5/8) | Ø 15,88 (5/8) |
| Дренаж, мм                                    | 32           | 32            | 32            |
| Высота подъема жидкости дренажным насосом, мм | до 1200      | до 1200       | до 1200       |

| Модель                                        | RCBC-38FKD    | RCBC-48FKD    | RCBC-54FKD    |
|-----------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|
| Модель панели                                 | RCPE-G        |               |               |
| Напряжение питания                            |               |               |               |
| Номинальная холодопроизводительность, кВт     | 11,2          | 14,0          | 16,0          |
| Номинальная теплопроизводительность, кВт      | 12,5          | 16,0          | 18,0          |
| Уровень звукового давления (макс.), дБ(А)     | 40            | 46            | 46            |
| Габариты, мм                                  | 840×840×288   | 840×840×288   | 840×840×288   |
| Габариты в упаковке, мм                       | 945×945×342   | 945×945×342   | 945×945×342   |
| Вес Нетто, кг                                 | 26            | 26            | 26            |
| Вес Брутто, кг                                | 31            | 31            | 31            |
| Хладагент                                     | R410A         | R410A         | R410A         |
| Воздушный поток (макс.), м³/ч                 | 2220          | 2200          | 2220          |
| Потребляемая мощность, Вт                     | 130           | 130           | 130           |
| Рабочий ток, А                                | 1,5           | 1,5           | 1,5           |
| Жидкость, мм (дюйм)                           | Ø 9,53 (3/8)  | Ø 9,53 (3/8)  | Ø 9,53 (3/8)  |
| Газ, мм (дюйм)                                | Ø 15,88 (5/8) | Ø 15,88 (5/8) | Ø 15,88 (5/8) |
| Дренаж, мм                                    | 32            | 32            | 32            |
| Высота подъема жидкости дренажным насосом, мм | до 1200       | до 1200       | до 1200       |

Параметры производительности указаны при:  
 Охл.: Твн = +27 °С по сух. терм.; +19°С по вл. терм.; Тнар = +35 °С  
 Нагр.: Твн = +20 °С; Тнар = +7 °С по сух.терм.; +6 °С  
 Длина трассы: 7,5 м; перепад 0 м.



## КАНАЛЬНЫЕ БЛОКИ (высоконапорное исполнение)

| Модель                                           | RCD-07CH                                 | RCD-09CH     | RCD-12CH     | RCD-15CH     |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|
| Напряжение питания                               | 220–240 В/1 ф/50 Гц                      |              |              |              |
| Номинальная холодопроизводительность, кВт        | 2,2                                      | 2,8          | 3,6          | 4,5          |
| Номинальная теплопроизводительность, кВт         | 2,5                                      | 3,2          | 4,0          | 5,0          |
| Уровень звукового давления (ночной режим), дБ(А) | 32-27-25                                 | 32-27-25     | 35-32-26     | 35-32-26     |
| Габариты, мм                                     | 720×650(+75)×270                         |              |              |              |
| Габариты в упаковке, мм                          | 870×895×385                              |              |              |              |
| Вес Нетто, кг                                    | 25                                       |              |              |              |
| Вес Брутто, кг                                   | 31                                       |              |              |              |
| Хладагент                                        | R410A (поставляются заправленные азотом) |              |              |              |
| Воздушный поток, м³/час                          | 540/420/360                              |              | 720/600/510  |              |
| Напор, Па                                        | 50 (80)                                  | 50 (80)      | 50 (80)      | 50 (80)      |
| Трубопроводы                                     |                                          |              |              |              |
| Жидкость, мм (дюйм) Ø                            | Ø 6,35 (1/4)                             | Ø 6,35 (1/4) | Ø 6,35 (1/4) | Ø 6,35 (1/4) |
| Газ, мм (дюйм) Ø                                 | Ø 12,7 (1/2)                             | Ø 12,7 (1/2) | Ø 12,7 (1/2) | Ø 12,7 (1/2) |
| Дренаж, мм                                       | 25                                       | 25           | 25           | 25           |

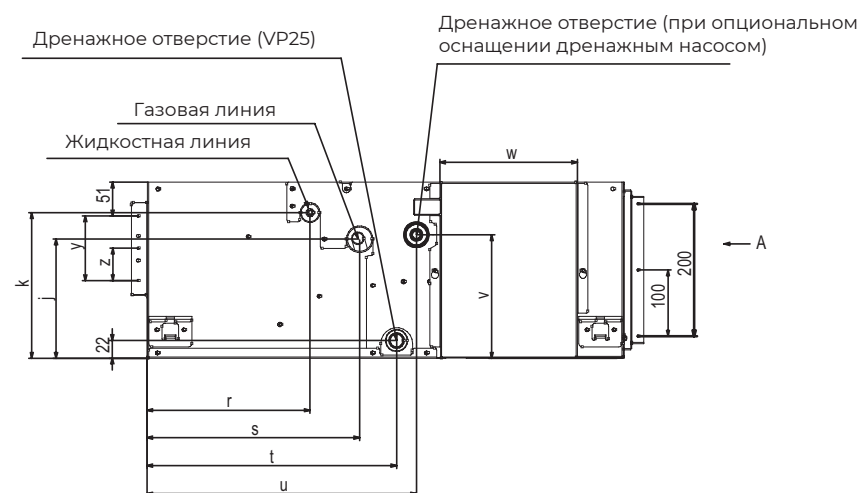
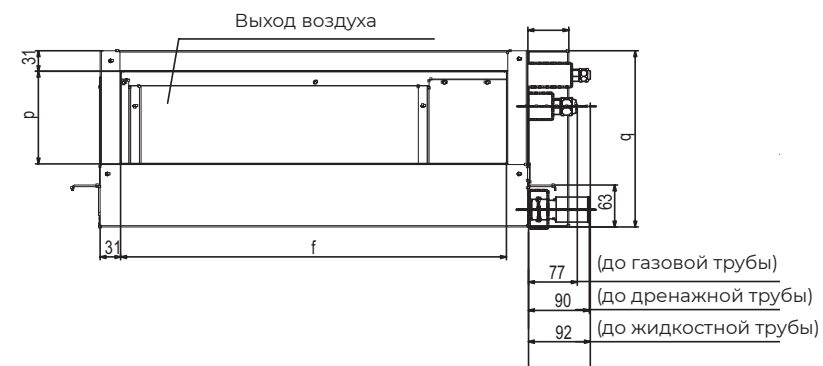
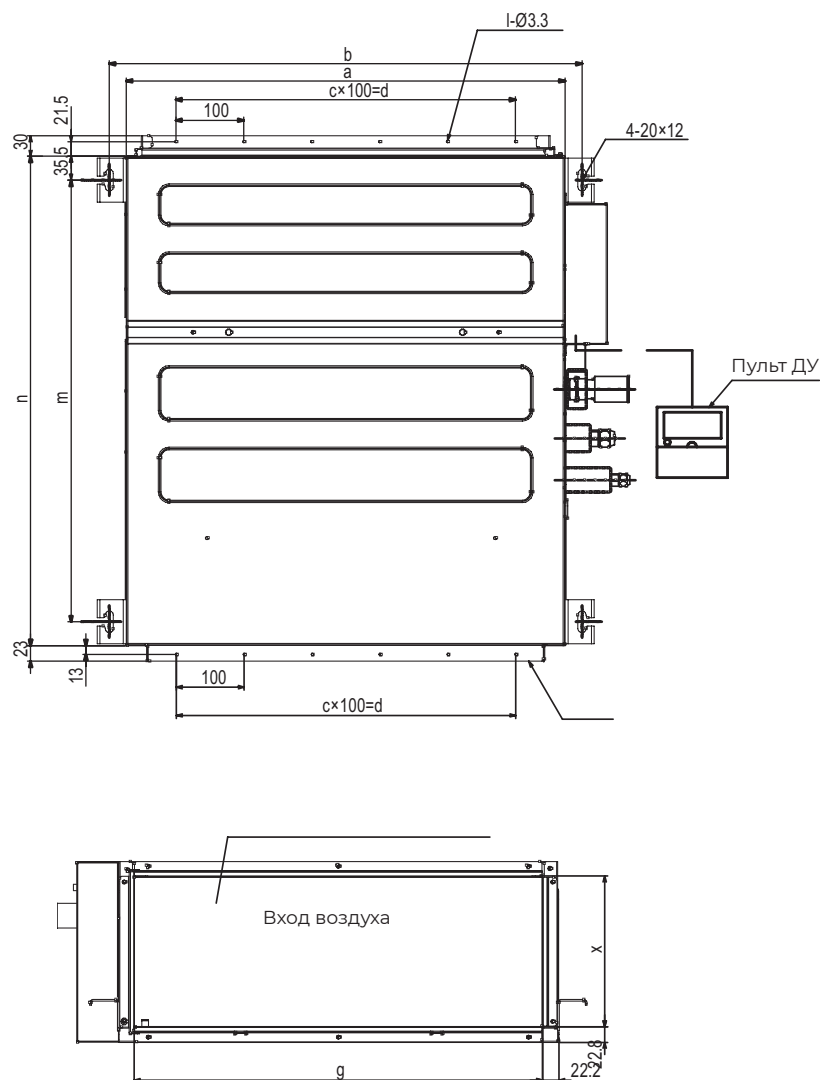
| Модель                                           | RCD-19CH                                 | RCD-22CH      | RCD-24CH      |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------|---------------|
| Напряжение питания                               | 220-240 В/1 ф/50 Гц                      |               |               |
| Номинальная холодопроизводительность, кВт        | 5,6                                      | 6,3           | 7,1           |
| Номинальная теплопроизводительность, кВт         | 6,3                                      | 7,1           | 8,0           |
| Уровень звукового давления (ночной режим), дБ(А) | 36-35-30                                 | 39-32-25      | 39-32-25      |
| Габариты, мм                                     | 720×900 (+75)×270                        |               |               |
| Габариты в упаковке, мм                          | 870×1140×385                             |               |               |
| Вес Нетто, кг                                    | 30                                       | 30            |               |
| Вес Брутто, кг                                   | 37                                       | 37            |               |
| Хладагент                                        | R410A (поставляются заправленные азотом) |               |               |
| Воздушный поток, м³/час                          | 900/780/600                              | 1140/840/600  |               |
| Напор, Па                                        | 50 (80)                                  | 50 (80)       | 50 (80)       |
| Трубопроводы                                     |                                          |               |               |
| Жидкость, мм (дюйм) Ø                            | Ø 6,35 (1/4)                             | Ø 9,53 (3/8)  | Ø 9,53 (3/8)  |
| Газ, мм (дюйм) Ø                                 | Ø 15,88 (5/8)                            | Ø 15,88 (5/8) | Ø 15,88 (5/8) |
| Дренаж, мм                                       | 25                                       | 25            | 25            |

Параметры производительности указаны при:  
 Охл.: Твн = +27 °С по сух. терм.; +19 °С по вл. терм.; Тнар = +35 °С  
 Нагр.: Твн = +20 °С; Тнар = +7 °С по сух. терм.; +6 °С  
 Длина трассы: 7,5 м; перепад 0 м.

| Модель                                           | RCD-27CH                                 | RCD-30CH      | RCD-38CH      | RCD-48CH          |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------|---------------|-------------------|
| Напряжение питания                               | 220–240 В/1 ф/50 Гц                      |               |               |                   |
| Номинальная холодопроизводительность, кВт        | 8,0                                      | 9,0           | 11,2          | 14,0              |
| Номинальная теплопроизводительность, кВт         | 9,0                                      | 10,0          | 12,5          | 16,0              |
| Уровень звукового давления (ночной режим), дБ(А) | 42-39-34                                 | 42-39-34      | 42-39-34      | 43-40-35          |
| Габариты, мм                                     | 800×1100(+75)×300                        |               |               | 800×1400(+75)×300 |
| Габариты в упаковке, мм                          | 950×1345×415                             |               |               | 950×1640×415      |
| Вес Нетто, кг                                    | 45                                       |               |               | 53                |
| Вес Брутто, кг                                   | 52                                       |               |               | 61                |
| Хладагент                                        | R410A (поставляются заправленные азотом) |               |               |                   |
| Воздушный поток, м³/час                          | 1680/1440/1170                           |               |               | 2130×1740×1440    |
| Напор, Па                                        | 120 (90)                                 | 120 (90)      | 120 (90)      | 120 (90)          |
| Трубопроводы                                     |                                          |               |               |                   |
| Жидкость, мм (дюйм) Ø                            | Ø 9,53 (3/8)                             | Ø 9,53 (3/8)  | Ø 9,53 (3/8)  | Ø 9,53 (3/8)      |
| Газ, мм (дюйм) Ø                                 | Ø 15,88 (5/8)                            | Ø 15,88 (5/8) | Ø 15,88 (5/8) | Ø 15,88 (5/8)     |
| Дренаж, мм                                       | 25                                       | 25            | 25            | 25                |

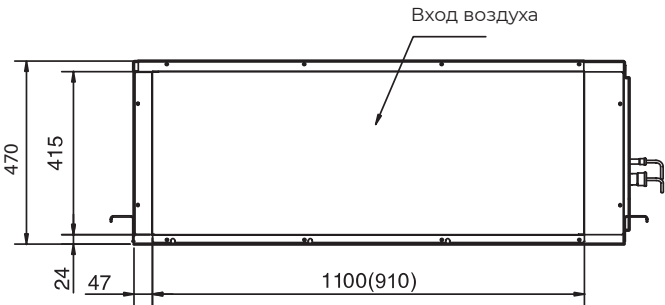
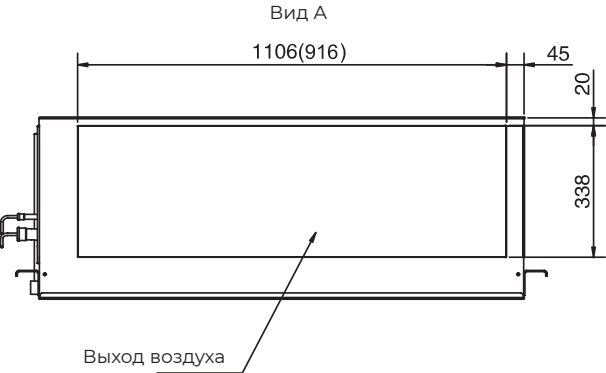
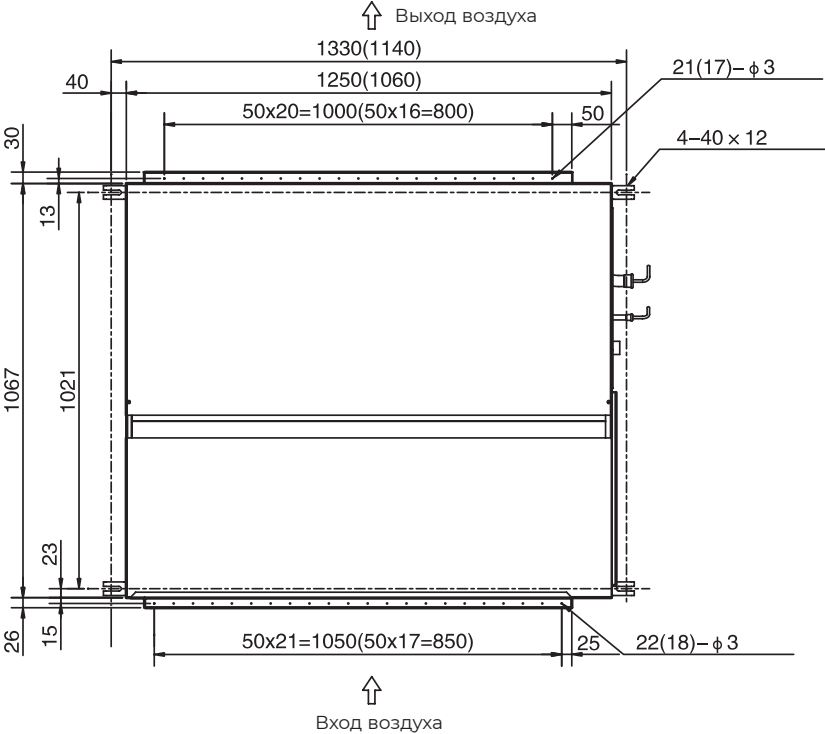
| Модель                                           | RCD-54CH                                 | RCD-76FH            | RCD-96FH      |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------|---------------|
| Напряжение питания                               | 220–240 В/1 ф/50 Гц                      | 380–415 В/3 ф/50 Гц |               |
| Номинальная холодопроизводительность, кВт        | 16,0                                     | 22,4                | 28,0          |
| Номинальная теплопроизводительность, кВт         | 18,0                                     | 25,0                | 31,5          |
| Уровень звукового давления (ночной режим), дБ(А) | 46-40-35                                 | 52                  | 54            |
| Габариты, мм                                     | 800×1400(+75)×300                        | 1060×1120×470       | 1250×1120×470 |
| Габариты в упаковке, мм                          | 950×1640×415                             | 1276×1345×546       | 1466×1345×546 |
| Вес Нетто, кг                                    | 53                                       | 94                  | 106           |
| Вес Брутто, кг                                   | 61                                       | 106                 | 111           |
| Хладагент                                        | R410A (поставляются заправленные азотом) |                     |               |
| Воздушный поток, м³/час                          | 2340×1860×1440                           | 3480                | 4320          |
| Напор, Па                                        | 120 (90)                                 | 220                 | 220           |
| Трубопроводы                                     |                                          |                     |               |
| Жидкость, мм (дюйм) Ø                            | Ø 9,53 (3/8)                             | Ø 9,53 (3/8)        | Ø 9,53 (3/8)  |
| Газ, мм (дюйм) Ø                                 | Ø 15,88 (5/8)                            | Ø 19,05 (3/4)       | Ø 22,2(7/8)   |
| Дренаж, мм                                       | 25                                       | 25                  | 25            |

Параметры производительности указаны при:  
 Охл.: Твн = +27 °С по сух. терм.; +19 °С по вл. терм.; Тнар = +35 °С  
 Нагр.: Твн = +20 °С; Тнар = +7 °С по сух. терм.; +6 °С  
 Длина трассы: 7,5 м; перепад 0 м.



| Модель/<br>Параметр | a, мм | b, мм | c, мм | d, мм | f, мм | g, мм  | h, мм | i, мм | j, мм | k, мм | l, мм | m, мм |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 07-15               | 600   | 700   | 5     | 500   | 584   | 601.6  | 6.35  | 12.7  | 182   | 222   | 18    | 650   |
| 19                  | 900   | 946   | 8     | 800   | 834   | 851.6  | 6.35  | 15.88 | 182   | 222   | 24    | 650   |
| 22/24               | 900   | 946   | 8     | 800   | 834   | 851.6  | 9.53  | 15.88 | 182   | 222   | 24    | 650   |
| 27/30               | 1100  | 1150  | 10    | 1000  | 1038  | 1055.6 | 9.53  | 15.88 | 150   | 190   | 28    | 727   |
| 38                  | 1100  | 1150  | 10    | 1000  | 1038  | 1055.6 | 9.53  | 19.05 | 150   | 190   | 28    | 727   |
| 48/54               | 1300  | 1450  | 13    | 1300  | 1338  | 1353.6 | 9.53  | 19.05 | 150   | 190   | 34    | 727   |

| Модель/<br>Параметр | п, мм | р, мм | q, мм | г, мм | с, мм | т, мм | и, мм | v, мм | w, мм | x, мм | y, мм | z, мм |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 07-15               | 720   | 140   | 270   | 246   | 321   | 377   | 402   | 188   | 206.8 | 240.2 | 97.6  | 48.8  |
| 19                  | 720   | 140   | 270   | 246   | 321   | 377   | 402   | 188   | 206.8 | 240.2 | 97.6  | 48.8  |
| 22/24               | 720   | 140   | 270   | 246   | 321   | 377   | 402   | 188   | 206.8 | 240.2 | 97.6  | 48.8  |
| 27/30               | 800   | 197   | 300   | 270   | 345   | 401   | 431   | 185   | 231   | 286.6 | 155   | 77.5  |
| 38                  | 800   | 197   | 300   | 270   | 345   | 401   | 431   | 185   | 231   | 286.6 | 155   | 77.5  |
| 48/54               | 800   | 197   | 300   | 270   | 345   | 401   | 431   | 185   | 231   | 286.6 | 155   | 77.5  |

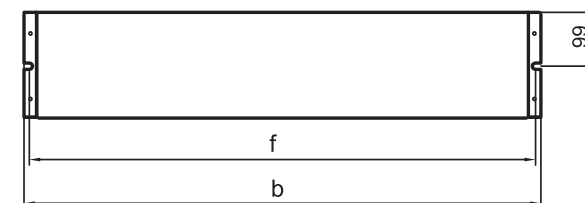
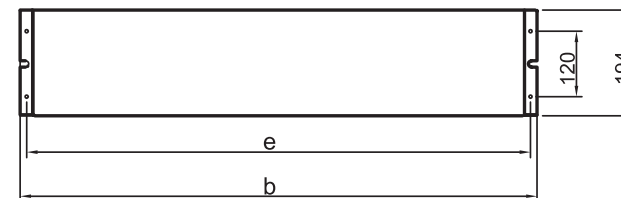
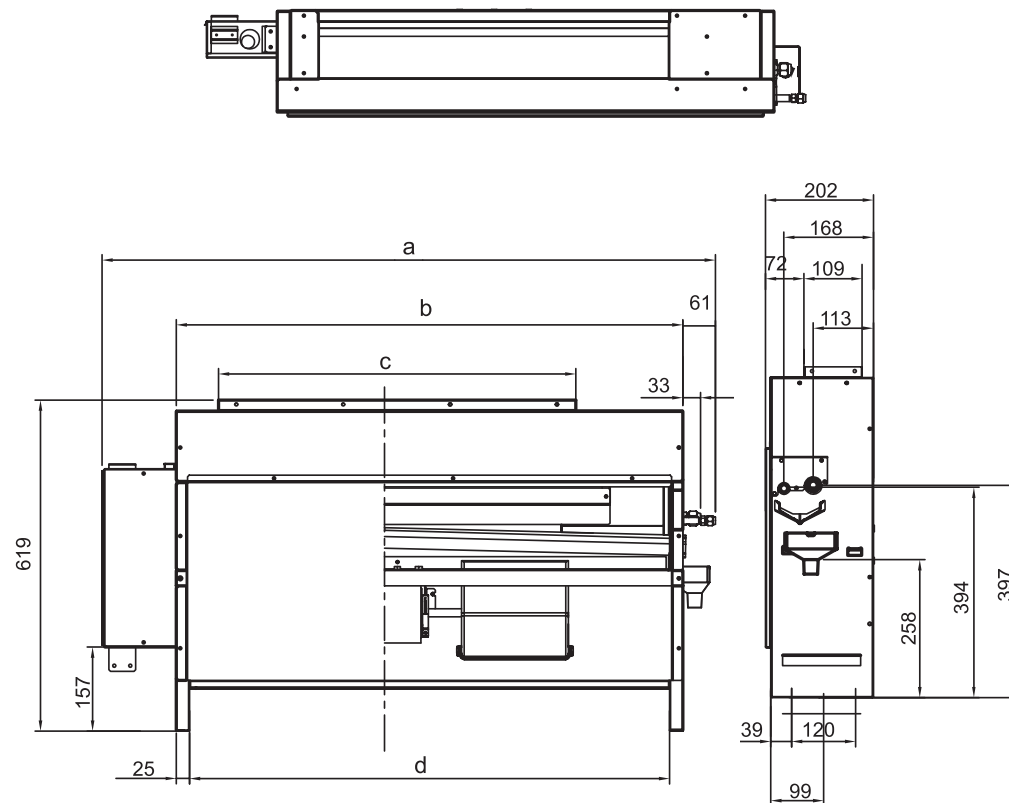


## КАНАЛЬНЫЕ БЛОКИ (вертикальное исполнение скрытого монтажа)

| Модель                                           | RCH-09HA                                 | RCH-14HA          | RCH-18HB           | RCH-24HB           |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------|--------------------|--------------------|
| Напряжение питания                               | 220-240V~, 50 Hz, 1P                     |                   |                    |                    |
| Номинальная холодопроизводительность, кВт        | 2,8                                      | 4,3               | 5,6                | 7,1                |
| Номинальная теплопроизводительность, кВт         | 3,3                                      | 4,9               | 6,5                | 8,5                |
| Уровень звукового давления (ночной режим), дБ(А) | 34-31-27                                 | 40-36-34          | 41-36-32           | 44-40-36           |
| Габариты, мм                                     | 620×948(+139)×202                        | 620×948(+139)×202 | 620×1218(+139)×202 | 620×1218(+139)×202 |
| Вес Нетто, кг                                    | 18                                       | 22                | 26                 | 27                 |
| Вес Брутто, кг                                   | 30                                       | 31                | 37                 | 37                 |
| Хладагент                                        | R410A (поставляются заправленные азотом) |                   |                    |                    |
| Воздушный поток, м³/час                          | 510/450/380                              | 620/540/480       | 890/740/630        | 980/830/710        |
| Напор, Па                                        | 50                                       | 80                | 90                 | 120                |
| Мощность вентилятора, Вт                         | 50                                       | 80                | 90                 | 120                |
| Рабочий ток, А                                   | 0,25                                     | 0,40              | 0,43               | 0,55               |
| Трубопроводы                                     |                                          |                   |                    |                    |
| Жидкость, мм (дюйм)                              | Ø 6.35 (1/4)                             | Ø 6.35 (1/4)      | Ø 6.35 (1/4)       | Ø 9.53 (3/8)       |
| Газ, мм (дюйм)                                   | Ø 12.7 (1/2)                             | Ø 12.7 (1/2)      | Ø 15.88 (5/8)      | Ø 15.88 (5/8)      |
| Дренаж, мм                                       | 25                                       | 25                | 25                 | 25                 |

Параметры производительности указаны при:  
 Охл.: Твн = +27 °С по сух. терм.; +19 °С по вл. терм.; Тнар = +35 °С  
 Нагр.: Твн = +20 °С; Тнар = +7 °С по сух. терм.; +6 °С  
 Длина трассы: 7,5 м; перепад 0 м.

| Модель/Параметр | a, мм | b, мм | c, мм | d, мм | e, мм | f, мм |
|-----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| RCH-09HA        | 1154  | 948   | 669   | 898   | 924   | 928   |
| RCH-14HA        | 1154  | 948   | 669   | 898   | 924   | 928   |
| RCH-18HB        | 1424  | 1218  | 939   | 1168  | 1194  | 1198  |
| RCH-24HB        | 1424  | 1218  | 939   | 1168  | 1194  | 1198  |



## ТОНКИЕ КАНАЛЬНЫЕ БЛОКИ

| Модель                                    | RCE-05RL                                 | RCE-07RL     | RCE-09RL     | RCE-12RL     | RCE-15RL     |
|-------------------------------------------|------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Напряжение питания                        | 220-240V~, 50 Hz, 1P                     |              |              |              |              |
| Номинальная холодопроизводительность, кВт | 1,7                                      | 2,2          | 2,8          | 3,6          | 4,5          |
| Номинальная теплопроизводительность, кВт  | 1,9                                      | 2,5          | 3,2          | 4,0          | 5,0          |
| Уровень звукового давления (макс.), дБ(А) | 29                                       | 29           | 35           | 35           | 36           |
| Габариты, мм                              | 700×447×192                              |              |              |              | 910×447×192  |
| Вес Нетто, кг                             | 16                                       | 16           | 17           | 17           | 21           |
| Хладагент                                 | R410A (поставляются заправленные азотом) |              |              |              |              |
| Воздушный поток, м³/час                   | 420                                      | 420          | 540          | 540          | 720          |
| Напор, Па                                 | 10 (30)                                  | 10 (30)      | 10 (30)      | 10 (30)      | 10 (30)      |
| Мощность вентилятора, Вт                  | 14                                       | 14           | 29           | 29           | 35           |
| Трубопроводы                              |                                          |              |              |              |              |
| Жидкость, мм (дюйм)                       | Ø 6,35 (1/4)                             | Ø 6,35 (1/4) | Ø 6,35 (1/4) | Ø 6,35 (1/4) | Ø 6,35 (1/4) |
| Газ, мм (дюйм)                            | Ø 12,7 (1/2)                             | Ø 12,7 (1/2) | Ø 12,7 (1/2) | Ø 12,7 (1/2) | Ø 12,7 (1/2) |
| Дренаж, мм                                | VP25 (Наружный 32 мм)                    |              |              |              |              |

| Модель                                    | RCE-17RL                                 | RCE-19RL      | RCE-22RL      | RCE-24RL      |
|-------------------------------------------|------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|
| Напряжение питания                        | 220-240V~, 50 Hz, 1P                     |               |               |               |
| Номинальная холодопроизводительность, кВт | 5,0                                      | 5,6           | 6,3           | 7,1           |
| Номинальная теплопроизводительность, кВт  | 5,6                                      | 6,3           | 7,1           | 8,0           |
| Уровень звукового давления (макс.), дБ(А) | 36                                       | 35            | 39            | 39            |
| Габариты, мм                              | 910×447×192                              | 1180×447×192  |               |               |
| Вес Нетто, кг                             | 21                                       | 25            | 26            | 26            |
| Хладагент                                 | R410A (поставляются заправленные азотом) |               |               |               |
| Воздушный поток, м³/час                   | 720                                      | 810           | 1080          | 1080          |
| Напор, Па                                 | 10(30)                                   | 10(30)        | 10(30)        | 10(30)        |
| Мощность вентилятора, Вт                  | 35                                       | 40            | 60            | 60            |
| Трубопроводы                              |                                          |               |               |               |
| Жидкость, мм (дюйм)                       | Ø 6,35 (1/4)                             | Ø 6,35 (1/4)  | Ø 9,53 (3/8)  | Ø 9,53 (3/8)  |
| Газ, мм (дюйм)                            | Ø 12,7 (1/2)                             | Ø 15,88 (5/8) | Ø 15,88 (5/8) | Ø 15,88 (5/8) |
| Дренаж, мм                                | VP25 (Наружный 32 мм)                    |               |               |               |

## ТОНКИЕ КАНАЛЬНЫЕ БЛОКИ С DC-МОТОРОМ

| Модель                                    | RCE-05DL                                 | RCE-07DL     | RCE-09DL     | RCE-12DL     | RCE-15DL     |
|-------------------------------------------|------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Напряжение питания                        | 220-240V~, 50 Hz, 1P                     |              |              |              |              |
| Номинальная холодопроизводительность, кВт | 1,7                                      | 2,2          | 2,8          | 3,6          | 4,5          |
| Номинальная теплопроизводительность, кВт  | 1,9                                      | 2,5          | 3,2          | 4,0          | 5,0          |
| Уровень звукового давления (макс.), дБ(А) | 28                                       | 28           | 35           | 35           | 35           |
| Габариты, мм                              | 700×447×192                              |              |              |              | 910×447×192  |
| Вес Нетто, кг                             | 16                                       | 16           | 17           | 17           | 20           |
| Хладагент                                 | R410A (поставляются заправленные азотом) |              |              |              |              |
| Воздушный поток, м³/час                   | 420                                      | 420          | 540          | 540          | 720          |
| Напор, Па                                 | 10 (0-10-30)                             | 10 (0-10-30) | 10 (0-10-30) | 10 (0-10-30) | 10 (0-10-30) |
| Мощность вентилятора, Вт                  | 40                                       | 40           | 40           | 40           | 40           |
| Трубопроводы                              |                                          |              |              |              |              |
| Жидкость, мм (дюйм)                       | Ø 6,35 (1/4)                             | Ø 6,35 (1/4) | Ø 6,35 (1/4) | Ø 6,35 (1/4) | Ø 6,35 (1/4) |
| Газ, мм (дюйм)                            | Ø 12,7 (1/2)                             | Ø 12,7 (1/2) | Ø 12,7 (1/2) | Ø 12,7 (1/2) | Ø 12,7 (1/2) |
| Дренаж, мм                                | VP25 (Наружный 32 мм)                    |              |              |              |              |

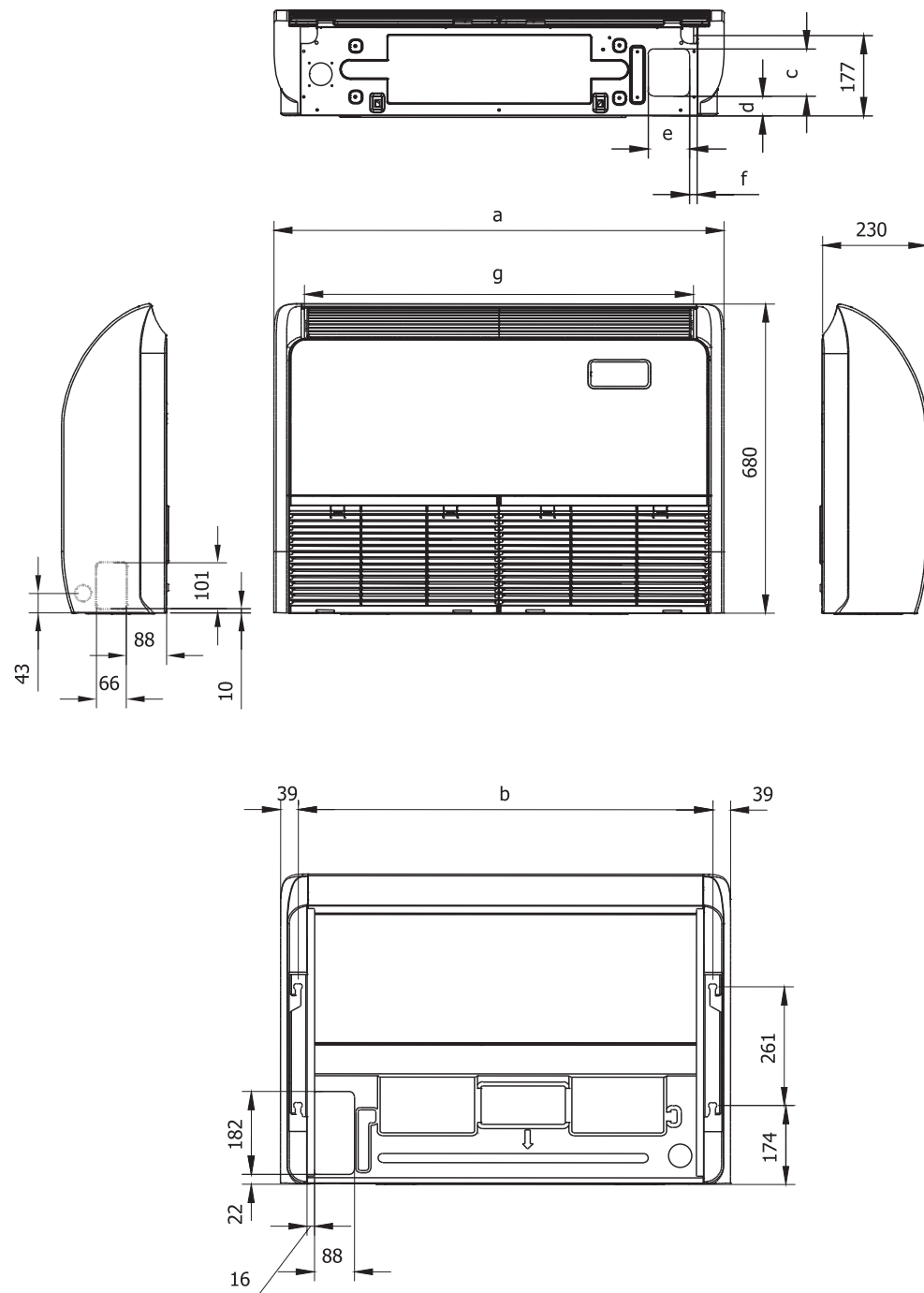
| Модель                                    | RCE-17DL                                 | RCE-19DL     | RCE-22DL     | RCE-24DL     |
|-------------------------------------------|------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|
| Напряжение питания                        | 220-240V~, 50 Hz, 1P                     |              |              |              |
| Номинальная холодопроизводительность, кВт | 5,0                                      | 5,6          | 6,3          | 7,1          |
| Номинальная теплопроизводительность, кВт  | 5,6                                      | 6,3          | 7,1          | 8,0          |
| Уровень звукового давления (макс.), дБ(А) | 35                                       | 35           | 38           | 38           |
| Габариты, мм                              | 910×447×192                              | 1180×447×192 |              |              |
| Вес Нетто, кг                             | 20                                       | 24           | 24           | 24           |
| Хладагент                                 | R410A (поставляются заправленные азотом) |              |              |              |
| Воздушный поток, м³/час                   | 720                                      | 810          | 1080         | 1080         |
| Напор, Па                                 | 10 (0-10-30)                             | 10 (0-10-30) | 10 (0-10-30) | 10 (0-10-30) |
| Мощность вентилятора, Вт                  | 40                                       | 60           | 60           | 60           |
| Трубопроводы                              |                                          |              |              |              |
| Жидкость, мм (дюйм)                       | Ø6,35 (1/4)                              | Ø6,35 (1/4)  | Ø9,53 (3/8)  | Ø9,53 (3/8)  |
| Газ, мм (дюйм)                            | Ø12,7 (1/2)                              | Ø15,88 (5/8) | Ø15,88 (5/8) | Ø15,88 (5/8) |
| Дренаж, мм                                | VP25 (Наружный 32 мм)                    |              |              |              |

## НАПОЛЬНО-ПОТОЛОЧНЫЕ БЛОКИ

| Модель                                    | RCV-17CA                                 | RCV-18CA      | RCV-22CA      | RCV-24CA      |
|-------------------------------------------|------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|
| Напряжение питания                        | 220-240 В / 1 ф / 50 Гц                  |               |               |               |
| Номинальная холодопроизводительность, кВт | 5,0                                      | 5,6           | 6,3           | 7,1           |
| Номинальная теплопроизводительность, кВт  | 5,6                                      | 6,5           | 7,5           | 8,5           |
| Уровень звукового давления, дБ(А)         | 39/35/30                                 | 39/35/30      | 45/41/37      | 45/41/37      |
| Габариты, мм                              | 990×680×230                              | 990×680×230   | 990×680×230   | 990×680×230   |
| Габариты в упаковке, мм                   | 1110×830×340                             | 1110×830×340  | 1110×830×340  | 1110×830×340  |
| Вес Нетто, кг                             | 31                                       | 31            | 32            | 32            |
| Вес Брутто, кг                            | 38                                       | 38            | 39            | 39            |
| Хладагент                                 | R410A (поставляются заправленные азотом) |               |               |               |
| Воздушный поток, м³/час                   | 540/660/780                              | 540/660/780   | 678/840/966   | 678/840/966   |
| Мощность вентилятора, Вт                  | 40                                       | 40            | 70            | 70            |
| Рабочий ток, А                            | 0,75                                     | 0,75          | 1,00          | 1,00          |
| Жидкость, мм (дюйм)                       | Ø 6.35 (1/4)                             | Ø 6.35 (1/4)  | Ø 9.53 (3/8)  | Ø 9.53 (3/8)  |
| Газ, мм (дюйм)                            | Ø 15.88 (5/8)                            | Ø 15.88 (5/8) | Ø 15.88 (5/8) | Ø 15.88 (5/8) |
| Дренаж, мм                                | 25                                       | 25            | 25            | 25            |

| Модель                                    | RCV-27CB                                 | RCV-30CB      | RCV-38CB      | RCV-48CC       |
|-------------------------------------------|------------------------------------------|---------------|---------------|----------------|
| Напряжение питания                        | 220-240 В / 1 ф / 50 Гц                  |               |               |                |
| Номинальная холодопроизводительность, кВт | 8,4                                      | 9,0           | 11,2          | 14,2           |
| Номинальная теплопроизводительность, кВт  | 9,6                                      | 10,0          | 13,0          | 16,3           |
| Уровень звукового давления, дБ(А)         | 43/39/34                                 | 45/40/36      | 51/46/40      | 50/46/42       |
| Габариты, мм                              | 1285×680×230                             | 1285×680×230  | 1285×680×230  | 1580×680×230   |
| Габариты в упаковке, мм                   | 1400×830×340                             | 1400×830×340  | 1400×830×340  | 1690×830×340   |
| Вес Нетто, кг                             | 39                                       | 40            | 41            | 47             |
| Вес Брутто, кг                            | 46                                       | 47            | 48            | 56             |
| Хладагент                                 | R410A (поставляются заправленные азотом) |               |               |                |
| Воздушный поток, м³/час                   | 732/912/1092                             | 798/978/1164  | 978/1230/1488 | 1380/1680/1980 |
| Мощность вентилятора, Вт                  | 70                                       | 80            | 130           | 160            |
| Рабочий ток, А                            | 1,00                                     | 1,10          | 1,98          | 2,25           |
| Жидкость, мм (дюйм)                       | Ø 9.53 (3/8)                             | Ø 9.53 (3/8)  | Ø 9.53 (3/8)  | Ø 9.53 (3/8)   |
| Газ, мм (дюйм)                            | Ø 15.88 (5/8)                            | Ø 15.88 (5/8) | Ø 15.88 (5/8) | Ø 15.88 (5/8)  |
| Дренаж, мм                                | 25                                       | 25            | 25            | 25             |

| Модель/Параметр   | a    | b    | c   | d  | e  | f  | g    |
|-------------------|------|------|-----|----|----|----|------|
| RCV-17/18/22/24CA | 990  | 912  | 104 | 43 | 91 | 17 | 855  |
| RCV-27/30/38CB    | 1285 | 1207 | 108 | 41 | 95 | 16 | 1150 |
| RCV-48CC          | 1580 | 1502 | 101 | 44 | 92 | 16 | 1445 |



## ПРОВОДНОЙ ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ RCUW-M01H

### Техника безопасности

#### ⚠ ВНИМАНИЕ!

- НЕ устанавливайте пульт и кабели в таких местах, как:
  - там, где есть пары масла или масляная пена (включая машинные масла);
  - там, где вблизи находятся источники тепла;
  - там, где обнаружена утечка газа;
  - там, где рядом море (в соленой среде);
  - в кислотной или щелочной среде.
- НЕ устанавливайте пульт и кабели на расстоянии приблизительно 3 метров от электромагнитных волн, излучаемых от приборов, таких как медицинское оборудование. В случае, если пульт установлен в месте, подверженном электромагнитным волнам, защитите пульт металлической коробкой, а кабели поместите в металлические трубки или используйте экранированный кабель. В случае, если наблюдается шум от электрических источников, используйте шумовой фильтр;
- Для защиты компрессора вилка вставляется до начала работы. Разъединение до начала работы запрещено.

### Монтажные работы

Поле ☐ для отметки готовности. Всегда проверяйте все пункты перед началом работы.

### Выбор места установки

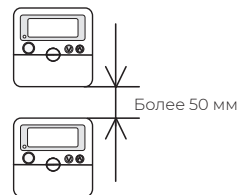
- ☐ Выберите подходящее место для установки пульта и его обслуживания.
- Не устанавливайте пульт в местах:
- ☐ где могут находиться дети;
  - ☐ куда попадает воздух из системы кондиционирования

### Перед установкой

- ☐ Проверьте наличие всех компонентов:
- ☐ Пульт дистанционного управления
  - ☐ Винт M4×16L (Для крепления рамки на стену)

### Место установки

- ☐ Расстояние между пультами в вертикальной плоскости должно быть более 50 мм.



#### ⚠ ОСТОРОЖНО!

- НЕ ДОПУСКАТЬ попадания воды на пульт дистанционного управления (далее «пульт»). Это изделие снабжено электрическими деталями. В случае попадания воды, это вызовет серьезное поражение электрическим током.
- НЕ выполнять монтажные работы и электрические соединения проводов самостоятельно. Обратитесь к квалифицированным специалистам для выполнения монтажных работ и подключения электрических соединений.

### Установка

Комплект поставки включает в себя:

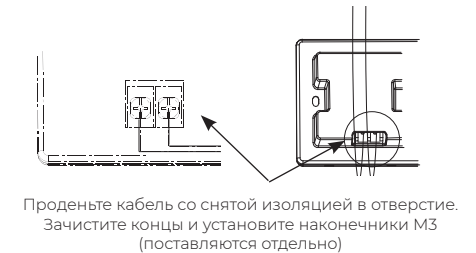
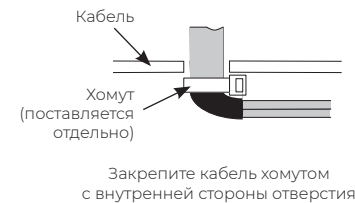
1. Пульт управления – 1 шт.
2. Инструкция по установке и эксплуатации – 1 шт.
3. Саморезы (M4×20 мм) – 2 шт.

### Процедура монтажа

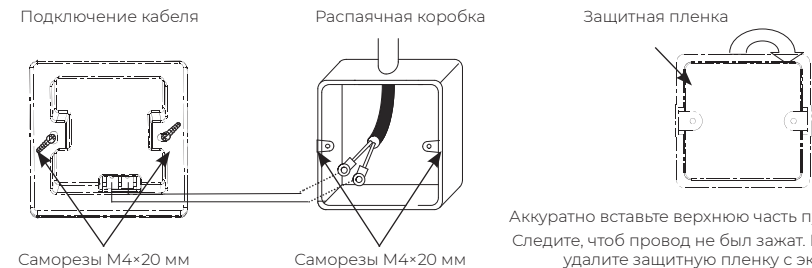
- 1) Откройте пульт с помощью шлицевой отвертки, вставив ее в зазор в нижней части кронштейна. Надавите и поверните отвертку, чтобы вынуть пульт из кронштейна.
- 2) Закрепите пульт на кронштейне и подсоедините кабель, как показано на рисунке.



### А. Монтаж изолированных проводов



### В. Монтаж при помощи распределительной коробки



Аккуратно вставьте верхнюю часть пульта в кронштейн. Следите, чтоб провод не был зажат. По необходимости удалите защитную пленку с экрана пульта.

## Электрическая проводка

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

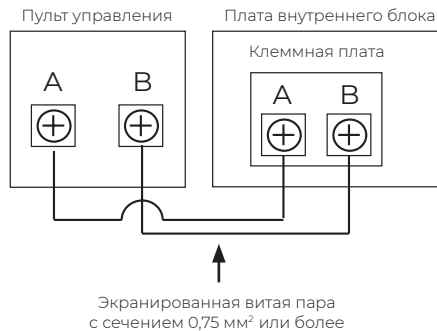
Перед работой убедитесь, что электричество отключено. Выполнение электромонтажных работ с включением питания может повредить платы внутреннего блока и пульта дистанционного управления.

### Пример проводки

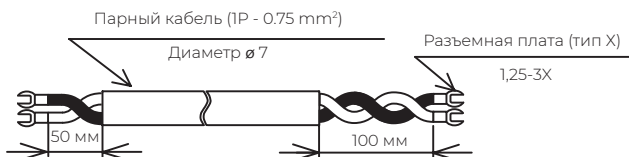
(Используется парный кабель с защитной оболочкой)

### Электрическая коробка внутреннего блока

Подключается только к одному внутреннему блоку

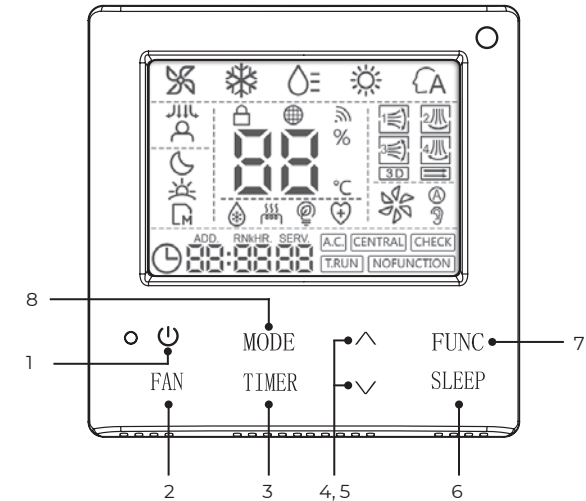


### Провод пульта (опция)



Количество □ отображает длину (м) кабеля (□ = 5, 10, 15)

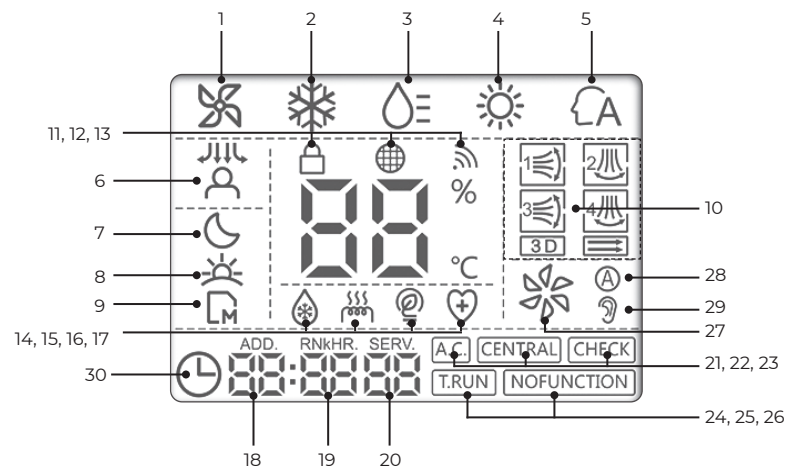
## Дисплей пульта управления



- |                                       |                                 |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Кнопка включения/выключения        | 5. Кнопка повышения температуры |
| 2. Кнопка выбора скорости вентилятора | 6. Кнопка режима SLEEP          |
| 3. Кнопка Таймера                     | 7. Кнопка выбора режима         |
| 4. Кнопка понижения температуры       | 8. Кнопка функций               |

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

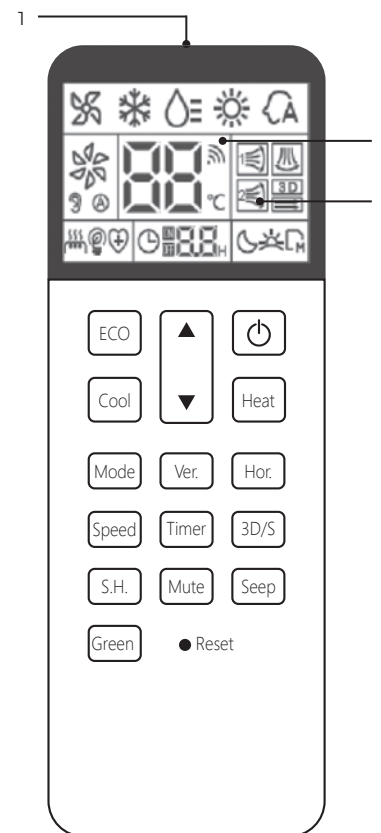
При работе с кнопками пульта дистанционного управления нажимайте на них аккуратно. Не прилагайте чрезмерные усилия.



#### Область индикации

- |                                             |                                            |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1. Режим «Вентиляция»                       | 16. Индикация режима энергосбережения      |
| 2. Режим «Охлаждение»                       | 17. Индикация режима Здоровье              |
| 3. Режим «Осушение»                         | 18. Отображение кода системного адреса     |
| 4. Режим «Нагрев»                           | 19. Отображение кода установленного адреса |
| 5. Режим «АВТО»                             | 20. Отображение сервисного кода            |
| 6. Индикация режима «Human»                 | 21. Отображение режима кондиционирования   |
| 7. Индикация режима Комфортного сна         | 22. Отображение режима тестового запуска   |
| 8. Индикация режима Комфортного пробуждения | 23. Отображение режима CHECK               |
| 9. Индикация режима памяти                  | 24. Режим быстрого старта                  |
| 10. Индикация управления жалюзи             | 25. Режим центрального управления          |
| 11. Значок блокировки                       | 26. Отображение NO FUNCTION                |
| 12. Значок Фильтра                          | 27. Отображение скорости вентилятора       |
| 13. Значок сигнала                          | 28. Отображение режима АВТО                |
| 14. Значок режима оттайки                   | 29. Отображение режима MUTE                |
| 15. Значок резервного питания               | 30. ВКЛ/ВЫКЛ системного таймера            |

## ОПИСАНИЕ ПУЛЬТА ДУ



|                          |                                                                         |                                   |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>Start/Stop</b>        | Нажмите кнопку, чтобы включить пульт, нажмите еще раз, чтобы отключить. |                                   |
| <b>Cool</b>              | Выбор режима «Охлаждение»                                               |                                   |
| <b>Speed</b>             | Выбор скорости вентилятора                                              |                                   |
| <b>ECO</b>               | Выбор режима сбережения энергии                                         |                                   |
| <b>Sleep</b>             | Выбор режима SLEEP                                                      |                                   |
| <b>S.H.</b>              | Выбор режима быстрого нагрева                                           |                                   |
| <b>Mode</b>              | Переключение между режимами работы кондиционера.                        |                                   |
| <b>Heat</b>              | Выбор режима «Обогрев».                                                 |                                   |
| <b>Temperature</b>       | Выбор режима установки температуры внутреннего воздуха.                 |                                   |
| <b>3D/S.</b>             | Выбор режима 3D потока.                                                 |                                   |
| <b>Mute</b>              | Выбор бесшумного режима.                                                |                                   |
| <b>Green</b>             | Выбор режима «Здоровье».                                                |                                   |
| <b>Timer</b>             | Установка таймера                                                       |                                   |
| <b>Reset</b>             | Кнопка сброса                                                           |                                   |
| <b>Airflow Direction</b> | Vertical airflow                                                        | Вертикальное направление потока   |
|                          | Horizontal airflow                                                      | Горизонтальное направление потока |

- 1. Передатчик ИК-сигнала.**  
Передает сигнал к приемнику ИК-сигналов на внутреннем блоке.
- 2. Индикатор процесса передачи.**
- 3. ЖК-экран.**  
Отображает текущие параметры работы кондиционера: установленную температуру, положение жалюзи, скорость вентилятора и т.д.

**Примечание:** На дисплее изображена вся возможная информация. Дисплей в рабочем состоянии отличается от изображения в зависимости от выбранных параметров.

## УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ И ХРАНЕНИЯ

Кондиционеры должны транспортироваться и храниться в упакованном виде.

1. Упакованные кондиционеры могут транспортироваться любым видом крытого транспорта.
2. Хранение кондиционеров должно осуществляться в сухих проветриваемых помещениях, при температуре от минус 30 до плюс 50 °С и влажности воздуха от 15 до 85 % без конденсата.

## ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ

По окончании срока службы кондиционер следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации кондиционера Вы можете получить у представителя местного органа власти.



## ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ

Дата изготовления указана на приборе.

## СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

Срок службы кондиционера 7 лет. При ежегодном проведении регламентных работ по техническому обслуживанию увеличивается до 10 лет. По вопросам связанным с приемом претензий от покупателей, ремонта и технического обслуживания товара необходимо обращаться к Импортеру.

## СЕРТИФИКАЦИЯ ПРОДУКЦИИ

**Товар сертифицирован на территории таможенного союза органом по сертификации:**

«РОСТЕСТ-Москва» Акционерного общества «Региональный орган по сертификации и тестированию»,

Адрес: 117418, РОССИЯ, г. Москва, пр-кт Нахимовский, д. 31.

Фактический адрес: 117418, РОССИЯ, г. Москва, пр-кт Нахимовский, д. 3.

Телефон: +7 495 668 27 15, +7 499 129 19 1

E-mail: info@rostest.ru

**Сертификат обновляется регулярно.**

**Товар соответствует требованиям:**

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»

**Заявитель:**

ООО «Компания БИС», г. Москва, ул. Б. Полянка, д. 2, стр. 2, пом./комн. 1/8, РФ.

**Изготовитель:**

Циндао Хайсенс Хитачи Айр-кондишнин Маркетинг Ко., Лтд. Уэст ов Туаньцзе Роуд, Ист ов Фэньцзинь Роуд энд сауф ов Цианьваньган Роуд, Хуандао дистрикт, Циндао.

**Предприятие-изготовитель:**

Циндао Хайсенс Хитачи Айр-кондишнин Системс Ко., Лтд. No. 218, Цианьваньган Роуд, Экономик энд Текнолоджикал зоун, Циндао, Китай.

**Импортёр в РФ:**

Общество с ограниченной ответственностью «Компания БИС».

119180, Россия, г. Москва, ул. Б. Полянка, д. 2, стр. 2, пом./комн. 1/8.

Тел.: 8 495 150-50-05.

E-mail: climate@breez.ru

**Сделано в Китае.**

**www.ROYAL.ru**

[www.ROYAL.ru](http://www.ROYAL.ru)



## Техника для климата

Доставляем оборудование по всей России от 3 дней транспортными компаниями. Реализуем проекты в десятках регионов — от Калининграда до Владивостока.

**9600+**

объектов и поставок

**от 1 дня**

отгрузки в транспортную компанию

### Технические данные файла

Документ: Инструкция Royal Clima RCBC

Идентификатор библиотеки: LIB-003527

Исходный файл: royal-clima-rcbc-instruktsiya.pdf

SHA-256 оригинала: 63243a5f94d6874c2eafc6082c760b4bb9d07a78291ffbb09ad2238b7af8cc92

Постоянная ссылка: <https://iclim.ru/library/royal-clima-rcbc-instruktsiya.pdf>

Копия сформирована: 01.10.2026 23:29 UTC